

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 16 (1926)

Heft: 30

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berner Söchentzonist

An die Berge.

Wie hab' ich euch so lange nicht gesehen
Ihr grünen Alpen, meines Herzens Lust!
Wie lange schon fühlt ich dich nimmer wehen,
Du frischer Bergwind, mir um meine Brust.
So lang' ist's her seit ich des Bergbachs
Rauschen,
Sein brausend Lied nicht mehr an's Ohr mir
schlug,
Der Herden froh' Gelaut' ich durfte lauschen,
Mein Fuß zu euch mich, schroffe Zinnen, trug.
So lange ist's, seit ich zu euren Füßen,
Ihr sturmzerwühlten Tannen, träumend saß,
Euch stolze Gipfel freudig durft' begrüßen,
Des Alltags Leid und Schmerz bei euch vergaß.
So lang ist's her, seitdem der Bergwelt Freuden
Mein Herz, das kranke, nimmermehr gefühlt,
Mein Aug' am Firnenglanz sich durfte weiden,
Mein stürmisch Blut auf Gletschern sich gekühlt.
Nun seh' ich dich, du schöne Bergwelt, wieder
Und breite jubelnd meine Arme aus,
Hell tönt der Herden Glocken zu mir nieder,
Ich hör' des Bergbachs donnerndes Gebräu.
Darf wieder froh in eurer Nähe wohnen
Ihr dunklen Tannen, Gletscher sonnbeglänzt.
Auf euch, ihr hohen, stolzen Gipfel tronen,
Auf Matten ruh'n, von Blumen mild bekränzt.
Schon steigt mein Fuß hinan zu lichten Höhen,
Willkommen Freunde! Ja, ihr lacht mir zu!
Ich fühl' den Geist der Freiheit um mich wehen,
Nun bin ich glücklich und mein Herz hat Ruh'.
D. Braun.

Kontingent überschreitet, einen Zollzuschlag von Fr. 10 per 100 Kilogramm zu legen und zwar mit Wirkung bis 30. Juni 1927. Der Beschluss wurde auf Grund der Erfahrung gemacht, daß sich die Menge der ausvalutaschwachen Ländern eingeführten Milch seit 1924 nahezu verdoppelt hat. Der Beschluss tritt am 24. Juli, gleichzeitig mit der Milchpreisreduktion in Genf, in Kraft. Diese Reduktion macht 4 Rappen pro Liter aus, so daß der Liter in Genf von dann an auf 33 Rappen zu stehen kommt. —

Der neue italienische Gesandte, Marquis Pignatti-Morano di Custoza, überreichte dem Bundesrat am 17. ds. sein Beglaubigungsschreiben. —

Das Zonenabkommen wurde am 16. ds. mit 534 gegen 1 Stimme von der französischen Kammer angenommen. Damit ist aber die Zonenfrage noch nicht erledigt, zunächst muß noch der französische Senat seine Zustimmung erteilen. Dann beginnen die Fristen für einen dreimaligen Schriftenwechsel zu laufen, die mit 16 Monaten befristet sind. Der Schriftenwechsel dürfte also voraussichtlich Ende 1927 abgeschlossen sein. Dann erst kann der internationale Gerichtshof im Haag die Akten studieren und den Parteien von seiner Auffassung Kenntnis geben. Er gibt dann den Parteien nochmals eine Frist, um sich gütlich zu einigen und erst wenn auch diese ergebnislos verstrichen ist, fällt das Gericht sein Urteil. Die Entscheidung dürfte also wohl erst 1928 fallen.

Über das Verhältnis der Schweiz zu Italien sprach sich Bundesrat Motta am offiziellen Tag des Tessiner Kantonalshüttenfestes dahin aus, daß der Bundesrat darauf verzichtet hatte, die italienische Regierung wegen der Presse-Polemik einiger Blätter, um Intervention zu ersuchen, da er der italienischen Presse keine Fesseln anlegen wollte. Außerdem aber sei die Tessiner Angelegenheit eine rein eidgenössische und der Bundesrat wollte auch den Schein wahren, der italienischen Regierung auch nur ein indirektes Kontrollrecht zuzugeben. Zum Schluß seiner Rede betonte Bundesrat Motta, daß die Schweiz es nur ihrer Armee zu verdanken hatte, daß sie vom Weltkrieg verschont geblieben sei. —

Die Anklagekammer des Bundesgerichtes hat beschlossen, Iwan de Juth wegen Beleidigung einer fremden Regierung und Mißhandlung eines diplomatischen Vertreters in Anklagezustand zu versetzen und den Aussen des eidgenössischen Geschworenkreises zur Urteilsfindung zu überweisen. —

In Genf wurde die Untersuchung im Falle Tronchet beendet und die Anklage auf Mordversuch fallen gelassen. Tronchet hat bekanntlich bei einer Mat-

teotti-Feier im Gemeindesaal von Plainpalais Schüsse abgegeben. Er wird nach dem Ergebnis der Untersuchung nunmehr vom Polizeigericht abgeurteilt werden. —

Nach den Erhebungen des schweizerischen Arbeitsamtes weißt der Nahrungskostenindex im Monat Juni gegenüber dem Vormonat keine Veränderungen auf. Gegen den Juni 1925 ergibt sich ein Rückgang um 6 Prozent. Auch der Arbeitsmarkt hat sich nicht wesentlich verändert. Die Zahl der Stellensuchenden sank auf 10,272, also um 4 Prozent; die Zahl der offenen Stellen sank auf 2188, also um 11 Prozent. Auf 100 offene Stellen entfielen im Juni 469 Stellensuchende, im Mai 434. Seit Juni 1925 hat die Zahl der Stellensuchenden Männer um 7 Prozent abgenommen, die der Frauen aber um 3 Prozent zugenommen. —

Der endgültige Rechnungsabschluß der schweizerischen landwirtschaftlichen Ausstellung 1925 ergab bei Einnahmen von Fr. 3,569,380 und Ausgaben von Fr. 3,129,000 einen Einnahmenüberschuss von Fr. 440,380. —

Nach Übersee wanderten im Juni 291 Personen aus, gegen 257 im Juni 1925. Die Zahl der Auswanderer im ersten Halbjahr beläuft sich auf 2289, sie ist um 272 größer als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. —

Die Studentenkolonie Bosco wurde am 20. Juli eröffnet. Am ersten Tage fanden sich circa 40 Studierende zur Aufnahme der Hilfsarbeit ein. Für die Kolonie Misox übersteigt die Zahl der Anmeldungen die des Vorjahrs. —

Nach einer Zusammenstellung in der Presse erscheinen in der Schweiz 421 politische Zeitungen, 40 Zeitschriften, die nach ihrer Form zu ersteren gerechnet werden müssen, 32 reine Inseratenblätter und 55 Anzeigenblätter. Von den politischen Zeitungen erscheinen 94 wöchentlich einmal, 106 zweimal, 96 dreimal, 11 viermal, 114 erscheinen täglich. —

Aus den Kantonen.

Baselstadt. Am 17. ds. begann unter Beteiligung zahlreicher Musikvereine das internationale Musikfest. Am Abend gab die Musik der Garde Républicaine aus Paris ein Konzert in der Festhütte. — Am 18. ds. feierte Oberstkorpskommandant J. Iselin im engeren Kreise von Verwandten und Freunden seinen 75. Geburtstag. — Am 13. ds. trieb ein Baggerfran, der nach dem Rheinhafen geschleppt werden sollte, gegen die Schiffsbrücke von Hüningen, wo er gegen die Pontons stieß und versank. Die Bedienungsmannschaft konnte sich schwimmend retten. —

Nidwalden. In der Niedlikapelle bei Beckenried wurde ein Ausländer, der

Schweizerland

Der Bundesrat genehmigte das Rücktrittsgesuch des Herrn Generaldirektor Zingg, der aus Gesundheitsrücksichten den Rücktritt von seinem Amt erbte, unter bester Verdankung der geleisteten Dienste. Herr Zingg stand 40 Jahre im Dienste der Eisenbahn. Er begann bei der Gotthardbahn und wurde Bahnhofsvorstand von Lugano, dann Sekretär der Direktion bei der Gotthardbahn. 1908 wurde er Mitglied des Verwaltungsrates und 1909 Kreisdirektor des neuen Kreises V. 1912 kam er in die Generaldirektion der Bundesbahnen und bei Kriegsausbruch wurde er zum Militäreisenbahndirektor ernannt. 1922 wurde er Präsident der Generaldirektion. Nun gedenkt er sich in seine Heimat Meggen am Vierwaldstättersee zurückzuziehen. —

Der Bundesrat hat beschlossen, vom 24. Juli an auf Milch, die bis anhin nicht regelmäßig in die Schweiz geliefert worden ist und ein gewisses

den Opferstock erbrechen wollte, auf frischer Tat ertappt und festgenommen. —

S t. G a l l e n. Dem schweizerischen Zentralverein für das Blindenwesen wurden dieser Tage von einer ungenannten wollenden Wohltäterin Fr. 18,000 überwiesen. — Die Polizei von Sennwald verhaftete 12 Personen, die im Rheinkorrektionsgebiet mit Dynamitpatronen Fische gefrevelt hatten. Etwa vier Zentner tote Fische wurden noch nachträglich aus dem Wasser gezogen.

S c h a f f h a u s e n. Der Stadtrat von Schaffhausen hat in Bern Protest gegen die geplante Verlegung des Telephonbauamtes nach Winterthur erhoben. — Die organisierten Milchhändler von Schaffhausen haben einen Milchpreisabschlag von 39 auf 32 Rappen beschlossen. — In Unterhallau brannten am 14. ds. die Häuser des Landwirts Jakob Heer und des Regierungsrates Schlatter ab. Auch ein drittes Haus litt schwer unter den Flammen. Vier Familien wurden obdachlos, der Gebäudebeschaden wird auf Fr. 80,000 geschätzt. —

S o l o t h u r n. Am 18. ds. starb in Solothurn im Alter von 47 Jahren der Möbelhändler und Kantonsrat Ernst Fürst, der erst Präsident des städtischen und dann bis zu seinem Tode Präsident des kantonalen Gewerbeverbandes war.

T h u r g a u. In Amriswil warf sich die 30jährige Frau Marta Küter, die in Ehescheidung lebte, samt ihrem 1½-jährigen Mädchen vor einen Personenzug. Mutter und Kind wurden überfahren und getötet. — Am Untersee geriet das Motorboot des Stationsgehilfen Rosenberger aus Mannenbach in Brand. Es gelang ihm schwimmend das eine halbe Stunde entfernte Ufer zu erreichen. Auch das brennende Boot konnte durch eine Hilfsmannschaft eingeholt werden. —

Z ü r i c h. Eine Versammlung der streikenden Zimmerleute hat am 17. ds. mit 97 gegen 51 Stimmen beschlossen, den seit 5. März dauernden Ausstand abzubrechen und am 19. ds. die Arbeit bedingungslos wieder aufzunehmen. — In der Wachtstube der Kantonspolizei erschoss sich in einem unbewachten Augenblick ein Mann, der sich als Rechtsanwalt Dr. Hentel aus Dresden ausgegeben hatte. Am Nachmittag tötete sich, während die Polizei in der Wohnung Hausdurchsuchung hielt, auch seine Frau durch einen Schuß. Wahrscheinlich handelt es sich bei dem Selbstmörderpaar um das Ehepaar Rausch aus Gailsheim, das von der Dresdener Staatsanwaltschaft gesucht wird. — In Brüttisellen erschoss der Fabrikarbeiter Müller eine Frau Stäheli, die Gattin eines anderen Fabrikarbeiters und dann sich selbst. Die Frau hatte ein Verhältnis mit Müller, das sie lösen wollte. —

F r e i b u r g. Am 16. ds. brach in Lugnorre zwischen dem Neuenburger- und Murtensee Großfeuer aus. Fünf Gebäude wurden vollständig zerstört. Auch sämtliche Akten der Gemeindeschreiberei verbrannten. Das Feuer durfte durch ungenügend getrocknetes Heu, das in Gährung geriet, entstanden sein. —

W a a d t. Am 17. ds. starb im Alter von 84 Jahren der Dozent der schweizerischen Buchdrucker, Edouard Gonin in Lausanne. Er war ein eifriger Vertreter der Minoritätsvertretung und hatte sich auch um die Entwicklung des Turnwesens sehr verdient gemacht. —

W a l l i s. Am 16. ds. erfolgte die diesjährige Erstbesteigung der Südlenzspitze (4300 Meter) durch Notar Armand Bacozzi aus Brig und Fuchs aus Deutschland, mit je zwei Führern. Der Aufstieg erfolgte von der Mischabelhütte aus über den Ostgrat. —

† **A l b e r t Büchler,** gew. Kanzleichef der Abteilung für Artillerie des eidg. Militärdepartements.

Am 2. Juli starb an den Folgen eines Schlaganfalls im Alter von 64 Jahren Herr Albert Büchler, Kanzleichef der Abteilung für Artillerie des eidgenössischen Militärdepartements. Mit ihm ist ein Mann zur Ruhe gegangen, der es verdient, daß man seiner öffentlich gedenkt.

Nach Absolvierung einer beruflichen Lehrzeit ist der Verehrte im Jahre 1883 als Hilfsinstruktor der Artillerie in die militärische Laufbahn übergetreten. Während 18 Jahren hat er in dieser Stellung gedient und sich durch sein soldatisches Wesen und seine Pflichttreue ausgezeichnet. Die ältern Artillerieoffiziere werden sich dieses stets zuvorkommenden, dienstbereiten und unermüdlichen Mannes gerne und dankbar erinnern. Nachdem sich bei ihm mit den Jahren in dem anstrengenden Dienste eines Instruktors ein rheumatisches Leiden bemerkbar machte, trat er im Jahre 1901 als Kanzlist in das Bureau des Waffenhefs der Artillerie ein. Hier konnte er seine im praktischen Dienste erworbenen reichen Erfahrungen aufs beste verwerten und bald hatte er sich, dank seines unermüdlichen Fleisches zu einem der geschätztesten Mitarbeiter dieser

kannte er keine Schonung der eigenen Person. Die verdiente Anerkennung für seine Leistungen und seine treue Hingabe sind denn auch mit seiner Ernennung zum Sekretär und Kanzleichef nicht ausgeblieben. In dieser arbeitsreichen und verantwortungsvollen Stellung hat er der Verwaltung während vielen Jahren wertvolle Dienste geleistet. Unermüdlich und mit äußerster Hingabe verfaßt er sein Amt. Vor ungefähr zweihundert Jahren zwang ihn eine schwere Herzkrise für längere Zeit auf das Krankenlager. Niemand glaubte, daß er diesem tödlichen Angriff auf seine Gesundheit zu widerstehen vermöchte, aber sein zäher Lebenswillen hat damals, wenigstens scheinbar, den Sieg davongetragen. Es zeigte sich indessen bald, daß er nicht mehr die volle Widerstandskraft erlangt hatte und tief schmerzte es ihn, fühlen zu müssen, daß er sich in seinem Amt nicht mehr restlos ausgeben durfte. Vor Monatsfrist trat das alte Leiden plötzlich mit großer Heftigkeit wieder in Erscheinung und diesmal vernochte seine geschwächte Gesundheit dem Anfall nicht mehr zu widerstehen. Mitten aus seinem Wirkungskreis ist Herr Albert Büchler in der Nacht vom 1. auf den 2. Juli zur ewigen Ruhe eingegangen. In einer ergreifenden Abschiedsfeier in seinem trauten Heim an der Brunnaderstrasse ist einem so recht zum Bewußtsein gekommen, welch schweren Verlust seine Familie, seine Freunde, Vorgesetzten und Mitarbeiter durch seinen Hinterblieben zu beklagen haben. Alle diejenigen, die dem Verstorbenen in seinem Leben näher treten durften, werden ihn seines grundgütigen Wesens wegen in ehrendem Andenken behalten.

K. v. G.



Der Regierungsrat genehmigte die nachgesuchte Entlassung des Gerichtspräsidenten von Thun, O. Tschanz, unter Verdankung der geleisteten Dienste und ordnete die Ersatzwahl auf den 15. August, eine eventuelle Stichwahl auf den 29. August an. — Er wählte Dr. L. W. Lauterburg auf eine neue Amtszeit als außerordentlicher Professor für Strafrecht und Rechtsgeschichte an der Hochschule. — Er genehmigte das Entlassungsgebot des Amtsschaffners C. Moser in Alarberg unter Verdankung der geleisteten Dienste. —

Die Delegiertenversammlung der Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei des Kantons bezeichnete mit 225 Stimmen Herrn Dr. Paul Guggisberg, städtischer Finanzdirektor in Bern, als Kandidaten für die Regierungsratswahl. Auf Herrn Dr. Dürenmatt, Präsident der Refurkommision, fielen 95 Stimmen. —

Der Verwaltungsrat der Kraftwerke Oberhasli A.-G. hat die Bauverträge für die drei großen Sperrungen und den Verbindungsstollen Grimselsee-Gelmersee genehmigt. Die Seufereggsperrre und die Spitalammsperrre wurde einem Berner Konsortium, bestehend aus den Fir-



† **A l b e r t Büchler.**

Berwaltung emporgearbeitet. Stets stand er in vorderster Reihe, wenn es galt, an eine schwere und verantwortungsvolle Aufgabe heranzutreten und für die Erreichung des gesteckten Ziels

men Bürgi, Grosjean & Cie., J. Frutiger's Söhne, O. & E. Räfli und A. Marbach übergeben. Die Gelmersperre übernahm die Unternehmung U. Seeger in Frutigen und den Verbindungsstollen die Kollektivgesellschaft Losinger & Prader in Meiringen. —

Am 15. ds. begann in Burgdorf vor den Geschworenen des Ennemalts der Prozeß gegen den Arzt Dr. Max Riedel in Langnau und die Antonia Guala wegen Giftmordes, begangen im Dezember 1925 an der Ehefrau des Dr. Riedel und wegen Abtreibung, beziehungsweise Beihilfe dazu. Der Angeklagte heiratete ein Jahr vor Abschluß seiner Studien die um zwei Jahre ältere Ida Schnewlin, die er während seines Studiums in Zürich kennen gelernt hatte. Es kam wegen der differierenden Charaktere der beiden Gatten bald zu Mißhelligkeiten, die auch nach der Geburt eines Kindes im Jahre 1923 nicht besser wurden. Mittlerweile knüpfte Riedel Beziehungen zur Guala an und nahm sie nach dem Wegzug seiner Frau, die nun die Scheidungsklage einreichte, zu sich ins Haus. 1924 wurde die Ehe geschieden und Riedel als der schuldige Teil zur Zahlung der Alimente und einer Entschädigungssumme von Fr. 10,000 verurteilt. Im Sommer 1925 wandte sich Riedel scheinbar von der Guala ab und verheiratete sich wieder mit seiner früheren Frau, doch blieb die Guala im Hause. Am 18. Dezember 1925 starb dann Frau Riedel an einer Arsenikvergiftung. Die bisherigen Einvernehmen, sowohl der Angeklagten als auch der verschiedenen Zeugen, brachten noch keine Klarheit in die Verhandlung, doch scheint festzustehen, daß ein Selbstmord der Frau Riedel nicht vorliegt. Die chemische Expertise kommt zu dem ganz bestimmten Schlusse, daß der Frau Riedel Arsenik in einer Menge beigebracht wurde, die unbedingt zu schweren Schädigungen, wahrscheinlich aber zu deren Tode führen mußte. —

† Albert Wyman-Walther,
gew Kaufmann in Bern.

Am 22. Juni 1926 verschied nach langer Krankheit der im ganzen Bernerland bestens bekannte, allgemein geachtete und beliebte Kaufmann und Handelsreisende Albert Wyman. Der Verstorbene wurde am 17. Dezember 1863 in Bolligen bei Bern geboren. Er besuchte die dortigen Schulen und absolvierte später noch die Handelschule von Neuenburg. Als junger Kaufmann kam er nach Burgdorf. Hier fand er seine Lebensgefährtin, die ihm allzeit in Freud und Leid treu zur Seite stand. Nachdem er noch einige Jahre mit seiner Familie in Zürich und Delle verbrachte, kam er dann nach Bern, wo er zuerst bei der französischen Versicherungsgesellschaft „La Générale“ tätig war und später bei der Firma Hilfiker & Räfli seine Lebensstellung fand. Vor drei Jahren zwang ihn eine schwere Krankheit zur Aufgabe seiner beruflichen Tätigkeit. Es folgte eine Zeit hauptsächlich psychischen Leidens, eine zunehmende Lähmung hielt ihn an das Haus gefesselt. Ein schwerer Schlag für Vater Wyman war der

Verlust eines seiner Söhne, der im November letzten Jahres im blühenden Alter von erst 29 Jahren vom Tode dahingerafft wurde.



† Albert Wyman-Walther.

In seiner beruflichen Tätigkeit zeigte sich Herr Wyman durch Zuverlässigkeit, Treue und Aufopferung aus. Seine freie Zeit gehörte der Familie, der er mit großer Hingabe und Liebe zugetan war. Er scheute keine Opfer, seinen sechs Kindern die beste Erziehung und Schulung zuteil werden zu lassen. Er liebte sein von Musik und Gesang erfülltes Heim und in gesunden Tagen war es ihm stets eine der größten Freuden, mit seiner Familie durch unsere schönen Gegenden zu wandern und alle Schönheiten der Natur in sich aufzunehmen. Herr Wyman war auch ein begeisterter Sänger und gehörte während vieler Jahre als Mitglied und Veteran dem Berner Männerchor an.

Ein lieber, guter Mensch ist mit Herrn Wyman dahingegangen, ein Mann von bescheidenem, geraden Wesen. Alle, die ihn persönlich kannten, werden ihn in ehrendem Andenken behalten.

Bei der Strafenkorrektion in Oberbalm ging ein Sprengsuh nicht los, explodierte aber nachträglich, als sich der 27jährige Knecht Ernst Grunder gerade über das Sprengloch beugte. Grunder wurde so schwer verletzt, daß er bald darauf im Inselspital starb.

In Worb explodierte in der Verhandlung Schmutz ein Gasbehälter. Die Explosion zerstörte die Schaufenster und sämtliche Türen; Menschenleben sind keine zu beklagen.

Am 18. ds. stürzte am Mentschelenspitz der 12jährige Alfred Niederhäuser, der in Begleitung des Vaters und einiger Bekannten eine Stockhorntour machte, an einer steilen Halde ab und fiel zu Tode.

In Utendorf dankte nach langjähriger, erprobter Tätigkeit der Gemeindeschreiber, Herr Messerli, ab. Vom Gemeinderat wurde einstimmig Notar A. Jenni, Gemeindepräsident, für das Amt vorgeschlagen. —

In Voxtwil hat sich ein Verschönerungsverein gebildet, der schon eine

ansehnliche Anzahl von Mitgliedern hat. Die Gemeindeversammlung stellte nun dem Verein einen Platz zur Errichtung einer öffentlichen Anlage zur Verfügung und übernimmt auf Gemeindekosten die Versetzung des Schulhausbrunnens, dessen Brunnenstock und Brunnentröge ein Stück Heimatschutz bilden, und die auf dem neuen Platz dem Dorfe zur Ehre gereichen werden. —

Die Kursaalinitiative wurde bis jetzt in Thun von 1202 Bürgern, in den Nachbargemeinden von 749 Bürgern unterschrieben. — Der Gemeinderat von Thun hat beschlossen, gegen die Errichtung irgend welcher Hochbauten an der Scherzligpromenade Stellung zu nehmen, um das einzigartige Landschaftsbild nicht zu beeinträchtigen. Dagegen soll für den Pontonierverein auf dem Terrain des Bootshauses des Seeklubs Thun ein Unterkunftsraum erstellt werden. — Am 15. ds. nachmittags fiel bei der Kantonalbank das Kind der Familie Winiger in die hochgehende Ware und wurde flussabwärts getrieben. Einem Angestellten der Spar- und Leihkasse, Herrn Stettler, gelang es, das Kind, dem er in die Wellen nachsprang, schwimmend ans Ufer zu bringen. — Am 16. ds. wurden dem Kondukteur Hugi von einem Güterzug beide Beine abgefahrene. Er starb während des Transportes ins Spital. —

Die diesjährige Erstbesteigung des Eigergletschers erfolgte am 18. ds. durch Fräulein Frieda Einstein aus München mit Führer Amacher aus Wengen. — Am Samstag und Sonntag war überhaupt ein sehr reger Touristenverkehr. Die Hohthüttlihütte in der Blüm lisalpgruppe war von 170 Touristen benutzt worden, davon bestiegen 54 das Blüm lisalphorn, 60 die Wilde Frau, 25 die Weiße Frau und 22 das Morgenhorn. Dagegen will der Touristenverkehr aus dem Auslande noch immer nicht einspielen. —

In der Mordangelegenheit von Charnoille wurde nun auch im Elsaß, in Altkirch, ein gewisser Albert Gatzmann verhaftet, der schwer verdächtig ist, an dem Mord beteiligt zu sein. —



Am 17. ds. wurde das 28. Kantonale bernische Schützenfest in Bern eröffnet. 9 Uhr 30 traf der Extrazug mit der Kantonsfahne und den Oberländer Schützen von Interlaken kommend im Bahnhof ein. Zur Begrüßung waren das Organisationskomitee, 12 Ehrendamen in schmuckem Bernertracht und Abordnungen aller stadtbernischen Schützen gesellschaften mit ihren Fahnen erschienen. Die Banner der oberländischen Bezirke wurden von Gruppen mittelalterlich kostümierten Schützen begleitet. Nach der Bewillkommung zog der Festzug, in dem über 40 Fahnen gezählt werden konnten, zum Münster, wo sich der feierliche Akt der Fahnenübergabe vollzog. Namens des Organisationskomitees

des 27. Kantonalschützenfestes, das vor fünf Jahren in Interlaken gefeiert worden war, sprach Oberst Seewer, namens der Schützen der Stadt Bern übernahm Stadtpräsident Lindt das Banner. Beim Mittagsbankett hielt Oberstleutnant Seeger eine fernige Ansprache, in der er den Geist der Gemeinschaft und Zusammengehörigkeit als Quelle der Kraft zur Erfüllung der Pflichten gegenüber dem Vaterlande, der Familie und den Beruf hervorhob. Am Sonntag abend ging in Anwesenheit von etwa 2000 Besuchern das von P. W. Barfuß zusammengestellte Liederspiel „Das Haus zum Schweizerdegen“ zum erstenmal über die Bühne der Festhalle. — Der Eröffnungstag war zugleich der Oberländerstag, der Montag war den Oberaargauern gewidmet, der offizielle Tag war am 22. und der 23. war der Tag der Emmentaler Schützen. — Der Festplatz ist der Schießstand der Vereinigten Schützengesellschaft Bern, der auf die Dauer des Festes derart erweitert wurde, daß den Schützen 120 Gewehr- und 12 Pistolenstände zur Verfügung stehen. Es wurden denn auch gleich am ersten Tag 63.000 Patronen verschossen und äußerten sich die Schützen sehr anerkennend über die Einrichtungen. — Der offizielle Festzug am 22. ds. zog in drei großen Gruppen von der Schwanengasse über den Bubenbergplatz durch die Spitalgasse, Markt-, Kram- und Gerechtigkeitsgasse zum Bärengraben, wo er sich auflöste. Den Zug, der sichpunkt 10 Uhr in Bewegung setzte, eröffneten berittene Polizisten, denen eine Pfadfinderabteilung folgte. Hierauf kamen rotrödige Dragoner aus dem Jahre 1798 und dann in bunter Folge hinter dem „Bären“ die Kantonalfahne, die Ehrendamen, die Vertreter der Behörden, Schützendlegationen, Ehrenmitglieder usw. Sehr gut wirkten am Beginn der 3. Gruppe die schwer gepanzerten Reiter aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges, denen das Pfeifer- und Trommler-Knabenkorps in seinen historischen Uniformen folgte. Dann kamen die Fahnen der Zünfte, Studenten, Turner, Fußballer und die Schützengesellschaften der Stadt Bern mit ihren kostümierten Gruppen. Scharfschützen schlossen den Zug der von einem zahlreichen Publikum zu beiden Seiten der Straße bewundert wurde.

Da während der Dauer des Kantonalschützenfestes die Empfänge der fremden Schützenzüge auf dem Münsterplatz stattfinden, so wurde während dieser Zeit der Fleischmarkt an die Achtergasse und der Geflügelmarkt an die Junkergasse verlegt.

In Adelboden starb am 14. ds. während seines Kuraufenthaltes im Alter von 70 Jahren Herr Adolf Knechtli, alt Vorstand der Einnahmenkontrolle bei den Bundesbahnen.

Am 18. ds. morgens starb der bekannte Berndeutschdichter Walter Morf im Alter von 51 Jahren nach längerer Krankheit.

Herr Hermann Morgenthaler-Reinhart hat vom deutschen Roten Kreuz in Anerkennung seiner Tätigkeit als Organisator und Leiter der Suppenküchen

der schweizerischen Hilfsaktion in Süddeutschland die Rottkreuzmedaille erhalten.

Am 25. Juli feiert das Möbelgeschäft Wetli & Cie. an der Junkergasse das 90jährige Jubiläum seiner Geschäftsgründung.

Am 17. ds. nachmittags ertrank beim Baden in der Aare unterhalb der Badanstalt in Muri der 16jährige Lehrling Ernst Bühler aus Bern. — Am selben Tag abends ertrank der Metzgerlehrling Henri Louis Dubois oberhalb der Altenbergbrücke ebenfalls beim Baden, sein Kamerad Hermann Gurtner wollte ihn retten, mußte aber den Versinkenden, der sich so an ihn klammerte, daß er selbst am Schwimmen verhindert wurde, wieder loslassen, um sich selbst retten zu können.

Die Fahndungspolizei verhaftete zwei Burschen, einen Bäder und einen Coiffeur, die fürglich während eines abendlichen Spaziergangs in der Gegend von Muri ihren Begleiter, einen deutschen Goldarbeiter, niedergegeschlagen und seiner Tasche von Fr. 200 beraubt hatten. — An der Metzgergasse wurde ein junger Bursche verhaftet, der am 18. Juni auf der Bolligenstraße einen Maurer zu Boden geschlagen und ihm das Portemonnaie mit Fr. 50 Inhalt entrissen hatte. — Auch ein Wagner und Knecht wurde angehalten, der einem in Bern wohnhaften Händler einen gefälschten Schuldschein als Deckung gegeben hatte. — Schließlich wurde noch ein junger Mann verhaftet, der dazu gekommen war, als sich am 16. ds. in einem Restaurant der untern Stadt Frauen und Töchter versammelten, die bei einem größeren Festbetrieb als Kellnerinnen engagiert werden sollten. Da der Restaurateur noch nicht hier war, gab er sich kurz entschlossen als dessen Bevollmächtigter aus und begann die Räumungen einzusammeln, wurde aber noch während dieser Tätigkeit entlarvt.

Dieser Tage bezogen die Berner Pfadfinder ihre Sommerlager. Die Abteilung „Bern“ wählte Saas-Fee, die Wölflinge dieser Abteilung werden sich am Ufer des Murtensees herumtummeln. Die Abteilungen „Bubenberg“ und „Beide“ machen Herbstwanderungen. Die Abteilung „Patria“ macht Trupplager, die in Rübnacht, am Lowerzersee, in Adelboden, am Thunersee, in Weesen, im Toggenburgischen und am Genfersee abgehalten werden. „Schwyzerstern“ hat in Kienthal ein dezentralisiertes Abteilungslager, „Windrösli“ aber führt in Attalens (Freiburg) ein Abteilungslager durch.

Kleine Chronik

Bon den Odd Fellows.

Am 1. und 2. August nächsthin findet in Bern eine Groß-Sire-Konferenz des Unabhängigen Ordens der Odd Fellows statt, an der die obersten Häupter der Großlogen von Amerika, Deutschland, Holland, Dänemark, Schweden, Norwegen, Polen, der Tschechoslowakei und der Schweiz teilnehmen werden. Der

Orden der Odd Fellows verfolgt keine politischen, sondern ausschließlich nur humanitäre und ethische Ziele; sein Erziehungsprogramm sieht vor: Bereitung der Sitten durch Pflege der Freundschaft, Ausübung der Humanität und Nächstenliebe und der Wahrheit. An der Berner Konferenz, die in dem neuen Logenhaus der Hellenberg-Loge an der Schwarzwaldstrasse abgehalten wird, sollen neben internen Fragen verschiedene humanitäre Hilfsarbeiten des über die ganze Erde verbreiteten Ordens zur Behandlung gelangen.

Unglücksfälle.

Beim Abstieg von den Aiguilles rouge d'Urolla wurde Fräulein Ida Béguelin aus Bern mit ihrem Führer im unteren Couloir von einem Steinfall überrascht. Das Fräulein wurde zu Tode getroffen, der Führer schwer verletzt nach Sitten ins Spital verbracht.

Beim Baden an einer abgelegenen Stelle des Caumasees ertranken am 18. Juli drei aus Chur stammende Personen: Fräulein Lörtscher und Frau Eggenberger stießen auf einem Floß in den See hinaus, das Floß kippte um und beide Damen sanken unter. Ein Schriftseher, Rohr, schwamm ihnen zu Hilfe, wurde aber wahrscheinlich von den sich an ihn anklammernden Damen in die Tiefe gezogen. Alle drei konnten durch den Bademeister rasch geborgen werden, doch waren alle Wiederbelebungsversuche erfolglos. — Ertrunken ist in Plaffeien der Metzgerbursche Karl Zbinden, der von der Guggersbachbrücke vom Balo herab kipfüber ins Schwarzwasser stürzte; ein 5jähriges Mädchen, Anna Wüest, das im Rheintaler Binnenkanal Wasser trinken wollte und dabei das Gleichgewicht verlor und bei der Wannenfluhmühle in Rüderswil der 9jährige Karl Schenk, als er die Enme überqueren wollte.

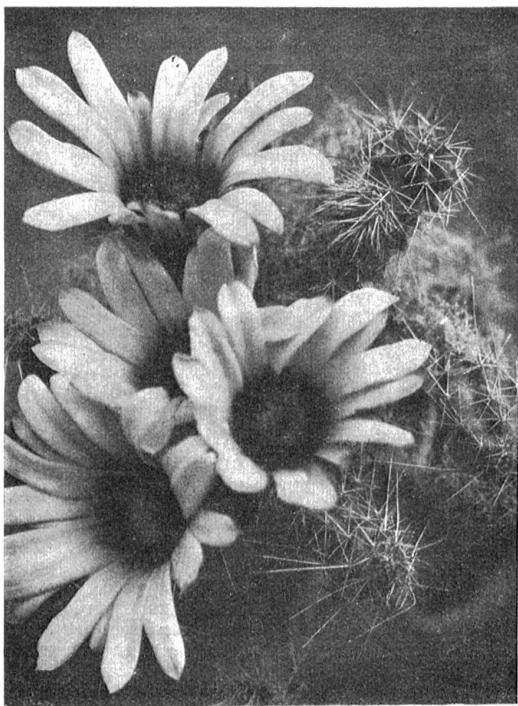
Unwetterkatastrophen.

Am 14. ds. gingen über die Umgebung von Zürich mehrere Gewitter nieder. Das Transformatorhaus am Friesenberg wurde vom Blitz getroffen und es entstand Kurzschluß. Auch mehrere Masten der Tramhahn wurden vom Blitz getroffen, so daß der Tramverkehr unterbrochen werden mußte. Im Kanton Luzern ging am selben Tag ein derartiger Wolkenbruch nieder, daß Wohlhusen, Hergiswil und Menznau unter Wasser gerieten. Die Huttwil-Wohlhusenbahn-Bahn mußte den Verkehr einstellen. — In Giomaglio schlug am gleichen Tag der Blitz in einen Stall und tötete den darin befindlichen Giuseppe Pedrotti. — Auch in Romont entzündete der Blitz zwei Bauernhäuser. Zwei Knechte wurden schwer verletzt, ein Pferd und sieben Schweine blieben in den Flammen.

Sport.

Städtekampf Basel—Bern—Zürich, Sonntag den 18. Juli in Zürich.

Die Leichtathletik ist in vollem Gange, Sonntag für Sonntag finden überall in der Schweiz kleinere oder größere Meetings statt. So waren letzten Sonntag die besten Athleten aus den drei Städten Bern—Basel—Zürich in Zürich versammelt. Leider konnte die Berner Gruppe nicht



Bilder aus unserem
Botanischen Garten.

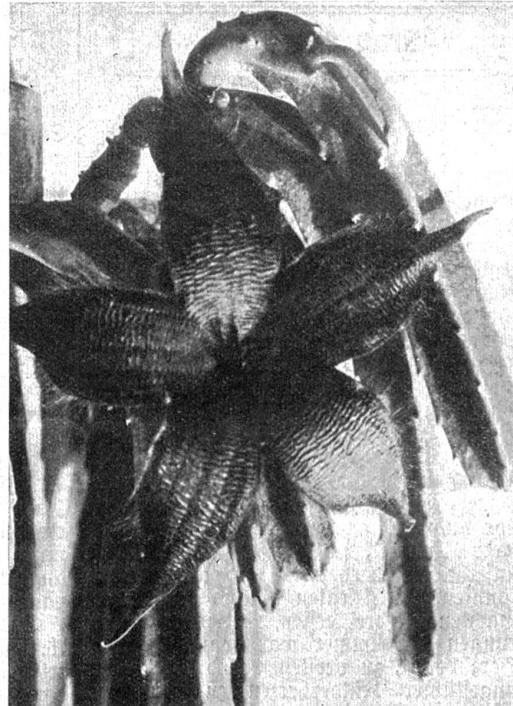
Bild links:

Blühende Kakteenart
aus den Steppengebieten
Mexikos.

Bild rechts:

Blühende Stapelienart
aus den trockenen Gebieten
Südafrikas.

Der Botanische Garten besitzt bekanntlich eine große und gutgehaltene Kakteen- und Fettblanzensammlung. — Die oft recht wehrhaften oder absonderlich gebauten Pflanzen heissen trockener, unfreundlicher Gebiete bringen Blüten von großer Feinheit hervor.



in stärkster Ausstellung antreten. Der Wettkampf zeigte ganz hervorragende Leistungen, der unermüdliche Berner Willy Schärer lief die 800 m in bestechender Form, Sutter aus Basel sprang erstmals über die 7 m-Marke im Weitsprung und Wobila warf den Speer 55 m, alle übrigen Leistungen zu nennen, würde zu weit führen.

Die Leichtathleten Berns freuen sich schon jetzt, die Basler und Zürcher nächstes Jahr in Bern begrüßen zu können.

B. H.

Das größte Fuder Heu,

das je in Bern gesehen wurde, war wohl dasjenige vom 13. April 1863, welches ein Bauer von Diesbach bei Büren nach Bern führte. Es hat 198 Zentner und 25 Pfund gewogen und wurde gezogen von acht weißen Pferden. Ein reicher Bauer hatte mit einem andern Bauern Fr. 130 gewettet, er könne nicht 80 Zentner Heu auf einen Wagen laden und nach Bern führen. Nun hatte dieser nicht nur 80, sondern 198 Zentner nach Bern gebracht, d. h. mit dem Wagen, der etwa 30 Zentner wog. Dieses Fuder war mehrere Tage auf dem Heumarkt zur Schau gestellt und hatte großes Aufsehen gemacht. Niemand wußte sich an ein solches Fuder zu erinnern und Bern wird kaum wieder ein solches in seinen Straßen sehen.

Vor hundert Jahren,

als noch keine Bahnen und Autos fuhren, wurde die Ware auf der Strecke Thun-Bern in reichlichem Maße als Wasserweg benutzt. Innert eines Jahres, d. h. vom 1. Juli 1825 bis 1. Juli 1926, wurden befördert: 10,353 Personen, 609 Holzflöße, 150,000 Bund Dachschindeln, 300 Burden Fahrräifen, 1284 Burden Haselruten, 1100 Klafter Buchenholz, 3500 Klafter Tannenholz, 600 Säcke Gerberlohe, gegen 1200 Stück Möbel, über 600 neue Körbe, ferner gehauene Steine, Dachziefer, Mauerziegel, Kalk, Gips, Fleischwaren, Käse in Menge und Marktwaren.

Verschiedenes

Aus der Tierwelt.

Im Gebälk des Baugerüstes der neuen Hochbrücke in Baden hatten unter dem Brückenbogen mehrere Tauben Nester gebaut, wo sie ihren Brutpflichten oblagen. Als dieser Tage die Arbeit mit der Niederlegung des Gerüstes begonnen wurde, trugen Arbeiter die Nester mit den jungen Tauben auf eine noch bleibende Balkenpartie. Die alten Tauben nahmen von diesem Platzwechsel gebührend und ohne irgendwelches sichtliche Befreinden Notiz. Zwischen ihnen und den Arbeitern bestand seit langem gute Freundschaft.

*

Ein kostliches Storcheneereignis konnte vor wenigen Tagen in Regensdorf beobachtet werden. Dort saß in dem alten Storchennest ein Storchenwitwer oder -Hagelstolz, der sich offenbar nicht verheiraten wollte. Wie der „N. Z. Z.“ berichtet wird, wurde ihm nun allem Anschein nach die Störchin geradezu aufgezwungen. Denn nach längerem Einsiedlertum hat er jetzt eine Gefährtin. Das ging so zu: Eine dreigliedrige Storchengesellschaft rückte in Regensdorf ein, umflog und umschwärzte das hochgelegene Einsiedlernest, wohl in der Absicht, sich darin festzusezen und den da selbst hausenden Storch zur Besinnung zu bringen, d. h. ihm klar zu machen, daß es nun an der Zeit und ein Gebot der Pflicht und auch des Anstandes sei, sich ein Ehegattin zuzulegen. Indessen wollte der hartnäckige Regensdorfer keine Raison annehmen, gebärdete sich wild und verteidigte, wie es sich einem rechten Hagelstolz geziemt, sein Haus gegen die unerwünschten Eindringlinge, indem er sie schließlich nach hartem Kampfe zurückdrängte und verjagte. Des andern Tages wiederholte sich das nämliche Schau-

spiel, diesmal mit einem Erfolg des Angreifers, dem es gelang, das Nest zu erobern und eine hübsche junge Störchin darin zurückzulassen. Hierauf verichwanden die beiden Begleiter. Die beiden Störche gewöhnten sich anscheinend rasch aneinander, das anfängliche Widerstreben wandelte sich in Minne, und in absehbarer Zeit darf fröhliches Nachwuchsgeklapper erwartet werden. Bis dahin wird es sich die junge Störchin angelegen sein lassen, das verwahrloste Nest in Ordnung zu bringen; hat sich doch darin bereits ein ganzer Wald von hohen Gräsern gebildet.

Ferien.

Gitarre pünktlich kam,
— Grade wie besprochen, —
Mit dem ersten Ferientag
Dunstig angelocken.
Brütet seither unentwegt
Über Berg und Täler,
Kann doch trotzdem, Ferienlust
Absolut nicht schwärmern.

Ferien sind die schöne Zeit
Aller Freiheitstrieb,
Freiheitsdrang führt jung und alt
Und auch Nächstenliebe.
Seinen Feinden möcht' man selbst
Alles Gute gönnen,
Ganz besonders, wenn sie nicht
Ferien machen können.

Ferien macht drum jedermann,
Der's nur kann, sehr gerne:
Einer zieht's in's nächste Dorf,
Andere in die Ferne.
Einer steigt aufs Gletscherjoch
Um sich abzulüften,
Und der andre kann sich wohl
Nur im Wasser fühlen.

Einer mopft sich auf der Alp,
Andrer wo im Jura,
Dritter macht die Ferien doch
Gar nur per Postura:
Schickt die liebe Gattin fort,
Dass sie sich erfrische,
Und wird selber frisch dabei,
Wie im Bach die Fische.

Hotta.

Srau und Haus.

Mother's Day.

Von Arnold Hagenbach, Los Angelos.

Das Land, das uns Auslandschweizer zur neuen Heimat wird, hat eine große Anzahl von festlichen Anlässen, welche die Nation an berühmte und hochgeschätzte Menschen erinnern sollen. Und doch vermögen uns alle diese Feste nicht so mitzureißen mit unseren Gefühlen, wie der zweite Sonntag im Wonnemonat Mai, der den Müttern geweiht ist. Muttertag! Ein Tag im Jahr ist dir geweiht, Mutter. Dein Ehrentag erinnert deine Töchter und Söhne an die glücklichen Zeiten, wo deine wunderbaren verständigen Augen so tief in das Herz deiner Kinder auf deinem Schoße blüdten! Erneut erwachen vor unserem inneren Auge die Tage unserer Kindheit, wo wir jede kleine Sorge unserer Kinderherzen dir anvertrauen konnten. Wir traten hinaus ins Leben, machten unsere ersten, bitteren Erfahrungen und immer war dein liebreiches Herz bereit, zu verstehen und die Fehler ungestümter Kinderherzen zu verzeihen. Wie oft hast du mit deinen Kindern gelacht und geweint, denn ihre Freude war dein Glück und ihre Schmerzen fanden Verständnis in deinen Tränen!

Der Ehrentag der Mutter soll sie alle mahnen, daß sie gute Mütter sein sollen, denn niemand hat es fester in der Hand, gute und nützliche Mitglieder der menschlichen Gemeinschaft zu erziehen, als eine Mutter.

Amerika kennt noch keinen Tag, der den Vätern geweiht wäre, aber trotzdem wird auch an sie gedacht, an diesem lieblichsten Feste der Nation. Muttertag ist der Tag der Eltern, wo der Mann hinter der Maschine oder dem Pfluge seine beruflichen Pflichten für einen Tag vergessen, um sich seiner heiligsten Pflicht des Herzens und der größten und innigsten Liebe in der Hingabe zu seinen Eltern erinnern soll.

Dieser Ehrentag der Mütter würde gewiß auch von unseren Schweizerfrauen freudiger begrüßt, als die vielen Schützen-, Turn-, Gesang-, Musik-, Regel- und Tafelkäfe, die feuerartig in unserer alten Heimat wüten. Denn ein Ehrentag im Jahre gebührt dem Wesen, das nur Liebe kennt, eine Liebe, die größer ist, als jede andere: dem Mutterlein!

Obige Zeilen sind kürzlich in der "New Yorker Staatszeitung" erschienen. Eine liebenswürdige Abonnentin aus Mexiko schickte uns den Zeitungsausschnitt zu. Wir schließen uns ihrem Wunsche an, auch in der Schweiz möchte ein solcher Muttertag eingeführt werden. Ein gewisser Erfolg dafür war bisher der von "Pro Juventute" veranstaltete "Säuglings-Blumentag", der in gewissem Sinne auch unserer Mütter gedachte.

Mehr Steckkontakte!

Weite Kreise müssen heute hinsichtlich der Wohnung mancherlei Raumbeschränkungen in Kauf nehmen. Das ist die unerfreuliche Folge der Wohnungsnot und der durch sie hervorgerufenen hohen Mieten, die notwendigerweise auch manchen Verzicht auf Komfort und Eleganz der einzelnen Zimmer mit sich bringt. Um so wichtiger ist es, alle Wohnräume so behaglich, praktisch und komfortabel

einzurichten, wie es unter den gegebenen Bedingungen nur eben möglich ist. Ein vortreffliches Mittel, ein Zimmer behaglich und wohnlich zu machen, ist dessen freigiebige Versorgung mit elektrischen Steckdosen. Das Anbringen von 2—3 solch kleiner Anschlußkontakte in jedem Zimmer der elektrisch eingerichteten Wohnung kostet den Hausherrn nicht viel, und auch für den Mieter lohnt sich die Ausgabe, wenn der Hausherr es verfügt hat, die Wohnung gehörig damit auszurüsten.

Vor allem bei beschränkten Raumverhältnissen bedeutet das Vorhandensein einiger Steckkontakte eine außerordentliche Annehmlichkeit. Wenn etwa die Kinder am Tische Schulaufgaben machen, kann der Hausherr sich mit seiner Zeitung in eine gemütliche Ecke unter der Ständerlampe zurückziehen; während die Hausfrau vielleicht, auch wieder ohne die anderen zu stören und ungestört von ihnen, an einem Nebentisch mit dem hier angeschlossenen elektrischen Bügeleisen ein paar eilig fertigzustellende Stüde plättelt.

In größeren Wohnungen sollte der kleine Komfort einer entsprechenden elektrischen Ausrüstung der Zimmer erst recht eine Selbstverständlichkeit sein. Keine moderne Hausfrau wird ihren Teezeit anders als mit elektrischen Geräten besetzen; der elektrische Strahlofen für die fühlen Übergangstage ist ebenso selbstverständlich im Haushalt wie das elektrische Wärmetischtchen, oder sollte es wenigstens sein. Bei der Toilette ist die elektrische Brennschere, das elektrisch gewärmte Rasierbecken gewiß alles eher als ein Luxus. Auch der elektrische Haartrockner ist schon Allgemeingut geworden und spart manche kostspielige Sitzung beim Coiffeur. Der elektrische Staubsauger erleichtert in hohem Maße die Hausarbeit.

Überall ist also die Elektrizität im Haushalt vonnöten; aus Behaglichkeitsgründen wie zwecks Ersparnis von Geld und Zeit. Darum sollte man sich beim Wohnungsmieten vor allem umsehen, ob die Zimmer genügend Steckkontakte aufweisen. Ist dies nicht der Fall, so dringe man darauf, daß sie noch angelegt werden, denn sie sollten genau so selbstverständlich vorhanden sein, wie die Anschlüsse für die richtige Beleuchtung.

Z. D.

Der Arbeitsmarkt der Frauen
hat, wie dem Bericht des städtischen Arbeitsamtes zu entnehmen ist, verschiedene Wandlungen zu verzeichnen, die nicht nur mit der Wirtschaftslage, sondern auch mit Neuerungen, die im Haushalt getroffen wurden, in Zusammenhang stehen. Verschiedene maschinelle Erleichterungen wie Staubsauger, Wäschezentriifugen usw. haben einen wesentlichen Rückgang an Aufträgen für Wasch-, Putz- und Stundenfrauen zur Folge, sodass das Problem von Erfaßarbeit die zuständigen Stellen in hohem Maße beschäftigt. Je länger je mehr zeigt sich die Notwendigkeit, auch arbeitsuchenden Frauen geeignete ständige oder vorübergehende Beschäftigung aufzutreiben. Das städtische Arbeitsamt ist mit verschiedenen Firmen, die Heimarbeit zu vergeben haben, in Verbindung getreten zwecks Zuweisung von Arbeit. Ermutigt durch die Erfolge der Arbeitsstube für Frauen in

St. Gallen wurde schon die Errichtung einer solchen Stelle auch in Bern ins Auge gefaßt. — Der Mangel an Hausdienstpersonal verminderte sich in letzter Zeit etwas. Die Gesuche um Einreisebewilligung ausländischer Kräfte für den Hausdienst haben im letzten Jahr etwas abgenommen, ließen doch nur 33 Bewilligungen gegenüber 83 im Jahre 1924 ein. Diese Verminderung mag auch auf die etwas verbesserte Wirtschaftslage in den deutschsprechenden umliegenden Ländern zurückzuführen sein. Die Vermittlungstätigkeit des Arbeitsamtes zeigt, daß im Jahre 1925 für Frauen viel mehr offene Stellen gemeldet wurden als für Männer, nämlich 4388 für Frauen und 4157 für Männer, dagegen nur 2767 stellensuchende Frauen gegenüber 9911 arbeitsuchenden Männern verzeichnet wurden.

Die Kirschen im Haushalt.

(Bon einer Frau.)

Es ist Kirschzeit. Schon zwei Jahre gedieh die herrliche Frucht nur spärlich hierzulande. Dies Jahr nun verspricht sie wieder höhere Ertrag und ist infolgedessen auch wieder allen Volksküchen zugänglich. Nicht umsonst freut sich Alt und Jung auf die Kirschzeit. Den Kindern bietet sie einen herrlichen Genuss, den Alten Heilung von allerlei Gebrechen. Sie ist ein hochwertiges Nahrungsmittel; was man für Kirschen ausgibt, kann fröhlich an Fleisch, Milch und Eiern gepast werden. Wir dürfen uns also in der Kirschzeit nicht mit allen möglichen andern Nahrungsmitteln beladen, wenn wir unser Körper den vollen Nährwert der Kirschen dienlich machen wollen. Am besten ist die Kirsche roh. Da ist keiner ihrer Nährstoffe verloren; sie wird vom zweijährigen Kinde und dem Greisen und der Greisin gleich gut vertragen. Für den Winter machen wir sie durch Sterilisieren, Dörren oder Einkochen haltbar. Das Sterilisierverfahren ist so bekannt, daß es sich erübrigkt, darüber viel zu schreiben. Weniger bekannt dürfte das Einmachen in Flaschen mit weitem Halse sein. Sie werden gekocht und heiß in die vorgebrühten Flaschen gefüllt. Eine ausgefrochte Schweinsblase ist bereit zu halten, ein brennendes Schwefelstückchen wird oben auf die Früchte in den Flaschenhals gelegt und dann bindet man sofort die Schweinsblase ganz fest darüber. Die Flamme verdrängt die Luft im Glase und die Blase schließt dasselbe luftdicht ab.

Das Einmachen zu Konfitüre geschieht mit 800 Gramm Zuder auf 1 Kilogramm Früchte. Sie muß so lange gekocht werden, bis sie den Faden zieht. Sehr vorteilhaft ist ein Beimischen mit Himbeeren, Johannisbeeren oder Stachelbeeren. Diese Früchte gellieren früher als die Kirschen und haben eine angenehme Säure, die den gelösten Kirschen abgeht. Sie ergänzen sich deshalb sehr vorteilhaft.

Niemand wird die Kirschzeit vorbeigehen lassen, ohne einige Male Kirschenküchen gemacht zu haben. Der Kuchenboden wird halb gebunden und dann die entsteinte Früchte darauf gelegt. Würde man sie sofort auf den frischen ungebadeten Teig legen, so könnte dieser infolge der großen Saftauscheidung der Früchte nicht durchbaden. Gezuckert wird erst nach dem Erläutern.

Sehr gut ist auch der Kirschenauflauf. Dazu nimmt man 40 Gramm Weißbrot, legt dieses in heiße Milch ein. Hierauf werden 125 Gramm Zuder Schaumig gerührt, abwechselnd 3 bis 4 Eigelb und die gewieichten ausgedrückten Brötchen hinzugefügt und alles durcheinander gemischt. Dann gibt man 4 bis 6 Eßlöffel Zuder, 10 geriebene bittere Mandeln, 500 bis 700 Gramm ausgesteinte Kirschen und den steifen Schnee der Eier in den Brei und kocht die Speise in gebutterter, mit Brostamen ausgestreuter Form.